

PROGRAM MODEL

FRPS Language Allocation Models for Dual Language Program K-5
Distribución del modelo de lenguaje para el programa de lenguaje dual de K-5

K	1st	2nd	3rd	4th	5th
English Español	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia
Science/ELD Open SciEd	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math
Foundational Skills Wonders (Q4)	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd
Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español
Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math
80/20—70/30 (Q4)	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50

In kindergarten, students spend 80% of their time learning in Spanish and 20% in English. In grades 1-5, they spend 50% in English and 50% in Spanish.

In our classrooms, we balance our student population by combining Native English speakers, Native Spanish speakers, and bilingual speakers.

Students in grades 1-5 have an English-side teacher and a Spanish-side teacher.



JOIN OUR COMMUNITY



Your child will learn to speak, read, and write in both English and Spanish while making friends from different backgrounds and becoming more confident learners. In our program, Spanish and English speakers learn together every day, which helps all students become truly bilingual and succeed in school and life. Join us today and give your child this amazing opportunity!



Jessica Pires, Program Coordinator

☎ 508-675-8300 ext. 28004

✉ jpires@fallriverschools.org

🌐 www.fallriverschools.org

Bilingualism is a superpower!



SCAN TO LEARN MORE

NUEVA VISTA
Join our Dual Language Program and give your child the opportunity to increase their academic achievement, enhance their communication skills, and develop their global leadership skills!

ASK US HOW YOU CAN JOIN NUEVA VISTA!



FALL RIVER PUBLIC SCHOOLS

NUEVA VISTA

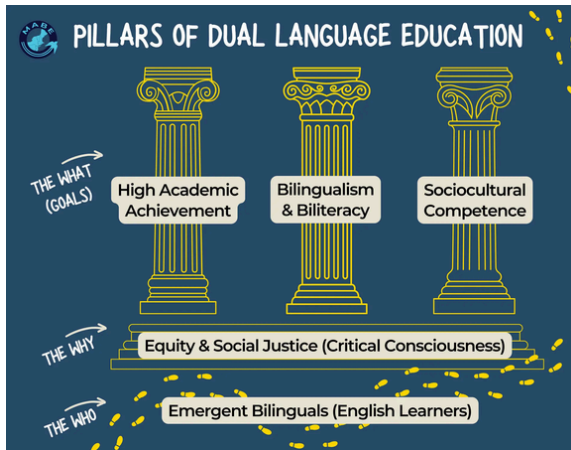


K-5 Dual Language Program
English-Spanish

**SCAN TO
SIGN UP**



PROGRAM GOALS



Native Spanish and native English speakers demonstrate high levels of academic achievement in both languages.

Students develop and cultivate an understanding and appreciation of diverse cultures.

Students acquire a sense of confidence, respect, and pride for self, others, school, community, country and the world.

Students experience deeper engagement, along with enhanced empathy and cultural awareness.



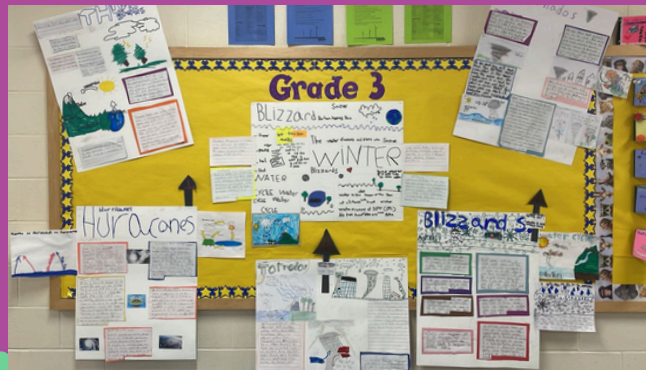
PROGRAM BENEFITS

College & Career Readiness:
Students gain bilingual skills and cultural competence, giving them a competitive edge in the global market.



Pathway to High School Success:
Our structured program helps students prepare for advanced language courses and the State Seal of Biliteracy.

Family and Cultural Benefits:
Students can communicate with family and community members as well as understand and value their own cultures and others



ENROLLMENT PROCESS

If you are interested in the program for your student, please let someone from the Parent and Family Engagement Center (PACE) know, and they will add you to the interest list!

All students who speak English, Spanish, or are bilingual are welcome to join.

If your student has a sibling in grades 1-5, please let us know so we can determine if they qualify to join the program through late enrollment.



MODELO DE PROGRAMA

FRPS Language Allocation Models for Dual Language Program K-5
Distribución del modelo de lenguaje para el programa de lenguaje dual de K-5

K	1st	2nd	3rd	4th	5th
English Español	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia
Science/ELD Open SciEd	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math
Foundational Skills Wonders (Q4)	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd
Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español
Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math
80/20—70/30 (Q4)	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50

En el jardín de infancia, los alumnos dedican el 80% de su tiempo a aprender en español y el 20% en inglés. En los grados 1 a 5, dedican el 50% al inglés y el 50% al español.

En nuestras aulas, equilibramos nuestra población estudiantil combinando hablantes nativos de inglés, hablantes nativos de español y hablantes bilingües.

Los alumnos de primero a quinto grado tienen un profesor de inglés y un profesor de español.



ÚNETE A NUESTRA COMUNIDAD



Tu hijo aprenderá a hablar, leer y escribir tanto en inglés como en español, a la vez que hará amigos de diferentes orígenes y ganará confianza en sí mismo. En nuestro programa, hablantes de español e inglés aprenden juntos a diario, lo que ayuda a todos los estudiantes a ser verdaderamente bilingües y a tener éxito en la escuela y en la vida. ¡Únete hoy y bríndale a tu hijo esta increíble oportunidad!



Jessica Pires, Coordinadora del Programa

☎ 508-675-8300 ext. 28004

✉ jpires@fallriverschools.org

🌐 www.fallriverschools.org

Bilingüismo es un superpoder!

ESCANEA PARA MAS INFORMACION

NUEVA VISTA
Únase a nuestro programa bilingüe y de a su hijo/a la oportunidad de aumentar su rendimiento académico, mejorar sus habilidades de comunicación y desarrollar sus habilidades de liderazgo global!

¡Pregúntanos cómo unirte al programa!



ESCUELAS PÚBLICAS DE FALL RIVER

NUEVA VISTA

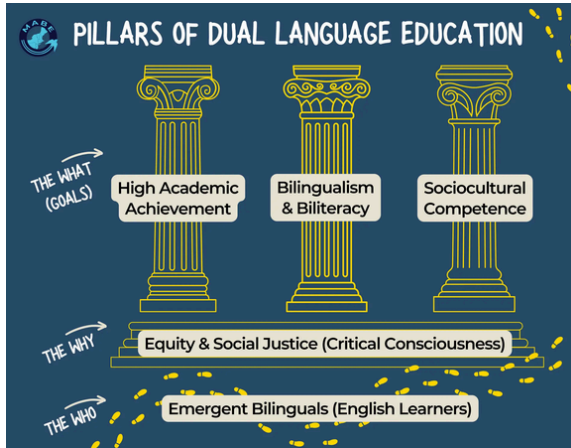


Programa bilingüe inglés-español para los grados K-5

ESCANEA PARA REGISTRARTE



OBJETIVOS DEL PROGRAMA



Los hablantes nativos de español e inglés demuestran un alto nivel de rendimiento académico en ambos idiomas.

Los estudiantes desarrollan y cultivan la comprensión y el aprecio por las diversas culturas.

Los estudiantes adquieren un sentido de confianza, respeto y orgullo por sí mismos, por los demás, por la escuela, la comunidad, el país y el mundo.

Los estudiantes experimentan una mayor implicación, junto con una mayor empatía y conciencia cultural.



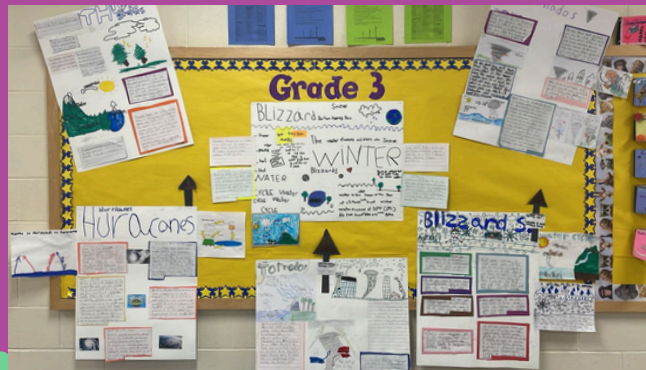
BENEFICIOS DEL PROGRAMA

Preparación para la universidad y la vida profesional: Los estudiantes adquieren habilidades bilingües y competencia intercultural, lo que les brinda una ventaja competitiva en el mercado global.



Camino hacia el éxito en la escuela secundaria: Nuestro programa estructurado ayuda a los estudiantes a prepararse para cursos de idiomas avanzados y el Sello Estatal de Bilingüismo.

Beneficios familiares y culturales: Los estudiantes pueden comunicarse con los miembros de la familia y la comunidad, así como comprender y valorar sus propias culturas y las de los demás.



PROCESO DE INSCRIPCIÓN

Si le interesa el programa para su hijo/a, comuníquese con alguien del Centro de Participación de Padres y Familias (PACE, por sus siglas en inglés) y lo agregarán a la lista de interesados.

Todos los estudiantes que hablen inglés, español o sean bilingües son bienvenidos a participar.

Si su hijo/a tiene un hermano/a en los grados 1 a 5, por favor háganoslo saber para que podamos determinar si reúne los requisitos para unirse al programa mediante la inscripción tardía.



MODELO DE PROGRAMA

FRPS Language Allocation Models for Dual Language Program K-5
Distribución del modelo de lenguaje para el programa de lenguaje dual de K-5

K	1st	2nd	3rd	4th	5th
English Español	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia
Science/ELD Open SciEd	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math
Foundational Skills Wonders (Q4)	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd
Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español
Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math	Matematica Illustrative Math Español ST Math
80/20—70/30 (Q4)	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50

No jardim de infância, os alunos passam 80% do tempo aprendendo em espanhol e 20% em inglês. Do 1º ao 5º ano, eles passam 50% do tempo aprendendo em inglês e 50% em espanhol.

Em nossas salas de aula, buscamos o equilíbrio entre os alunos, combinando falantes nativos de inglês, falantes nativos de espanhol e falantes bilíngues.

Os alunos do primeiro ao quinto ano têm um professor de inglês e um professor de espanhol.



JUNTE-SE À NOSSA COMUNIDADE



Seu filho aprenderá a falar, ler e escrever em inglês e espanhol, fazendo amigos de diferentes origens e ganhando autoconfiança. Em nosso programa, alunos que falam espanhol e inglês aprendem juntos diariamente, ajudando todos os estudantes a se tornarem verdadeiramente bilíngues e a terem sucesso na escola e na vida. Inscreva-se hoje e dê ao seu filho essa oportunidade incrível!



Jessica Pires, Coordenadora do Programa

☎ 508-675-8300 ramal 28004

✉ jpires@fallriverschools.org

🌐 www.fallriverschools.org

Bilinguismo es un superpoder!

ESCANEA PARA MAS INFORMACION

NUEVA VISTA
Únase a nuestro programa bilingue y de a su hijo/a la oportunidad de aumentar su rendimiento académico, mejorar sus habilidades de comunicación y desarrollar sus habilidades de liderazgo global!

¡Pregúntanos cómo unirte al programa!



ESCOLAS PÚBLICAS DE FALL RIVER

NUEVA VISTA

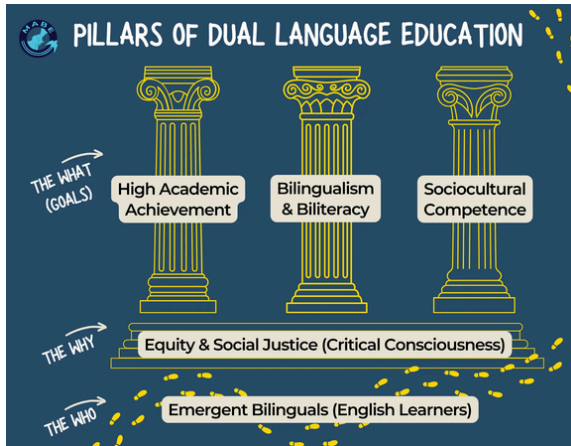


Programa bilingue inglês-espanhol para alunos do jardim de infância ao 5º ano.

ESCANEE PARA REGISTRAR



OBJETIVOS DO PROGRAMA



Falantes nativos de espanhol e inglês demonstram um alto nível de desempenho acadêmico em ambos os idiomas.

Os alunos desenvolvem e cultivam uma compreensão e uma valorização das diversas culturas.

Os alunos adquirem um senso de confiança, respeito e orgulho em si mesmos, nos outros, na escola, na comunidade, no país e no mundo.

Os alunos vivenciam maior envolvimento, juntamente com maior empatia e consciência cultural.



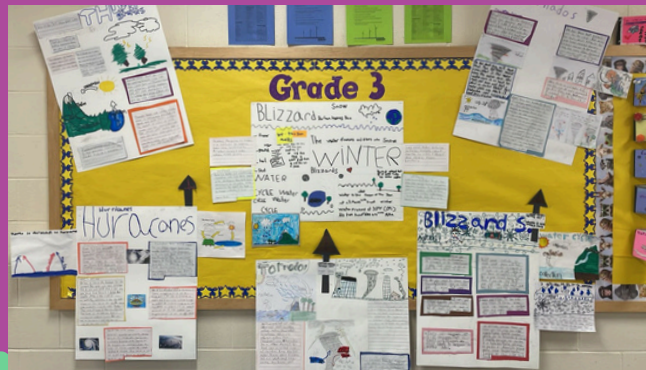
BENEFÍCIOS DO PROGRAMA

Preparação para a vida universitária e profissional: Os alunos adquirem habilidades bilíngues e competência intercultural, o que lhes confere uma vantagem competitiva no mercado global.



Caminho para o sucesso no ensino médio: Nosso programa estruturado ajuda os alunos a se prepararem para cursos avançados de idiomas e para o Selo Estadual de Bilinguismo.

Benefícios familiares e culturais: Os alunos podem se comunicar com familiares e membros da comunidade, bem como compreender e valorizar suas próprias culturas e as dos outros.



PROCESSO DE INSCRIÇÃO

Se você tiver interesse no programa para seu filho, entre em contato com alguém do Centro de Envolvimento de Pais e Famílias (PACE) e eles o adicionarão à lista de espera.

Todos os alunos que falam inglês, espanhol ou são bilíngues são bem-vindos a participar.

Se seu filho tiver um irmão ou irmã cursando do 1º ao 5º ano, por favor, nos avise para que possamos verificar se ele(a) se qualifica para participar do programa por meio de matrícula tardia.



MODÈL PWOGRAM

FRPS Language Allocation Models for Dual Language Program K-5
Distribución del modelo de lenguaje para el programa de lenguaje dual de K-5

K	1st	2nd	3rd	4th	5th
English Español	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia	English language arts ARC Core Imagine Learning/ Lexia
Science/ELD Open SciEd	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math	Math Illustrative Math ST Math
Foundational Skills Wonders (Q4)	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd	Science Open SciEd
Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español	Artes de lenguaje en español ARC Core Español Imagine Learning Español
Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math	Matemática Illustrative Math Español ST Math
80/20—70/30 (Q4)	50/50	50/50	50/50	50/50	50/50

Nan jadendanfan, elèv yo pase 80% nan tan yo ap aprann an panyòl epi 20% an anglè. Soti nan 1ye rive nan 5yèm ane, yo pase 50% nan tan yo ap aprann an anglè epi 50% an panyòl.

Nan salklas nou yo, nou fè efò pou gen yon ekilib pami elèv yo, nou konbine moun ki pale angle natif natal, moun ki pale panyòl natif natal, ak moun ki pale bileng.

Elèv ki nan premye ane rive nan senkyèm ane gen yon pwofesè angle ak yon pwofesè panyòl.



VIN JWENN KOMINOTE NOU AN



Pitit ou a ap aprann pale, li, epi ekri an Angle ak an Panyòl, li pral fè zanmi ki soti nan divès orijin epi li pral pran konfyans nan tèt li. Nan pwogram nou an, elèv ki pale Panyòl ak Anglè aprann ansanm chak jou, sa ap ede tout elèv yo vin vrèman bileng epi reyisi lekòl ak nan lavi. Enskri jodi a epi bay pitit ou opòtinite enkwayab sa a!



Jessica Pires, Kowòdonatris Pwogram nan

☎ 508-675-8300 ekstansyon 28004

✉ jpires@fallriverschools.org

🌐 www.fallriverschools.org

Bilinguismo es un superpoder!

ESCANEA PARA MAS INFORMACION

NUEVA VISTA
Únase a nuestro programa bilingüe y de a su hijo/a la oportunidad de aumentar su rendimiento académico, mejorar sus habilidades de comunicación y desarrollar sus habilidades de liderazgo global!

¡Pregúntanos cómo unirte al programa!



LEKÒL PIBLIK FALL RIVER

NUEVA VISTA

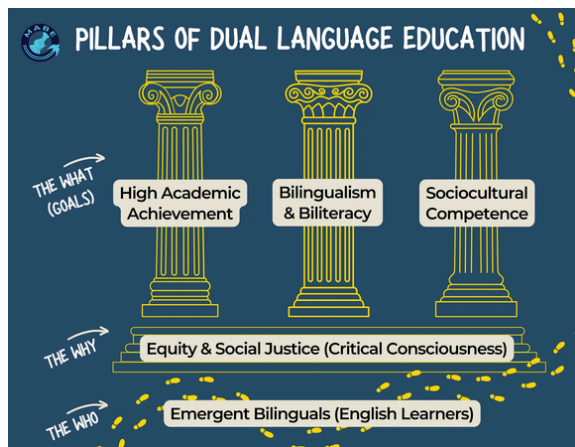


Pwogram bileng angle-panyòl pou elèv depi jadendanfan rive nan 5yèm ane.

ESKANE POU ANREJISTRE



OBJEKTIF PWOGRAM YO



Moun ki pale panyòl ak angle natif natal yo demontre yon wo nivo siksè akademik nan toude lang yo.

Elèv yo devlope epi kiltive yon konpreyansyon ak apresyasyon pou divès kilti yo.

Elèv yo devlope yon sàns konfyans, respè, ak fyète nan tèt yo, nan lòt moun, nan lekòl yo, nan kominote yo, nan peyi yo, ak nan lemonn.

Elèv yo fè eksperyans pi gwo angajman, ansanm ak plis anpati ak konsyans kiltirèl.



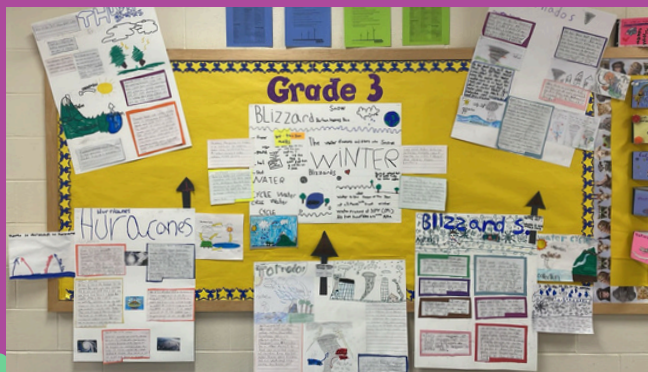
BENEFIS PWOGRAM NAN

Preparasyon pou inivèsite ak lavi pwofesyonèl: Elèv yo vin gen kompetans bileng ak kompetans entèkiltirèl, sa ki ba yo yon avantaj konpetitif sou mache mondyal la.



Chemen pou reyisi nan lekòl segondè: Pwogram estriktire nou an ede elèv yo prepare pou kou lang avanse ak Sètifikasyon Bileng Eta a.

Benefis famiyal ak kiltirèl: Elèv yo ka kominike avèk manm fanmi yo ak manm kominote a, epi tou konprann ak apresye pwòp kilti pa yo ak kilti lòt moun.



PWOSESIS ENSKRIPSYON AN

Si w enterese nan pwogram nan pou pitit ou a, kontakte yon moun nan Sant Angajman Paran ak Fanmi an (PACE) epi y ap ajoute w sou lis datant lan.

Tout elèv ki pale angle, panyòl, oubyen ki bileng yo envite pou patisipe.

Si pitit ou a gen yon frè ak sè ki enskri nan klas 1ye rive 5yèm ane, tanpri fè nou konnen pou nou ka verifye si yo kalifye pou pwogram enskripsyon anreta a.

